



3G Mobile Wireless Router
Routeur sans fil 3G Mobile
3G Mobile Wireless Router
Enrutador inalámbrico 3G Mobile
Мобильный беспроводной маршрутизатор стандарта 3G
Roteador sem fios 3G móvel
3G Mobile Wireless Ruuteri
TEW-716BRG

- Quick Installation Guide (1)
- Guide d'installation rapide (4)
- Anleitung zur Schnellinstallation (7)
- Guía de instalación rápida (10)
- Руководство по быстрой установке (13)
- Português (Para Guia de Instalação em Português, favor ver CD)
- Eesti (Eestikeelse paigaldusjuhendi leiate kaasasolevalt CD-plaadilt)

1. Before You Start

Package Contents

- TEW-716BRG
- CD-ROM (User's Guide)
- Multi-Language Quick Installation Guide
- Power adapter (5V DC, 1.2A)
- USB power cable

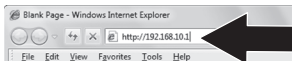
Installation Requirements

- A computer with a wireless network adapter and web browser
- Valid and activated 3G Internet Service
- 3G USB Adapter*

*For a list of compatible 3G USB Adapters, please go to
<http://www.trendnet.com/products/TEW-716BRG>

3. Configure the TEW-716BRG

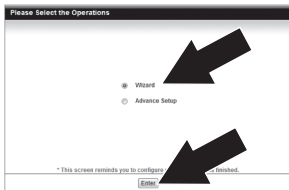
1. Open your web browser, type **http://192.168.10.1** in the Address bar, and then press **Enter**.



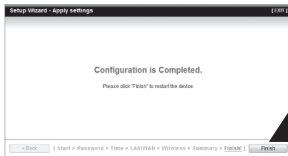
2. Enter the System Password, and then click **Login**.
By default: System Password: **admin**



3. Select **Wizard** and then click **Enter**.



4. Follow the setup wizard's instructions and then click **Finish**.



5. If you changed the Network ID and/or enabled encryption on the TEW-716BRG, please reconnect your computer wirelessly to the router.
6. Open up your browser and enter in a URL (e.g. www.trendnet.com) to verify that you have Internet connection.

Wireless router installation is now complete.

For detailed information regarding the **TEW-716BRG's** configuration and advanced settings, please refer to the User's Guide CD-ROM, or TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com>.

1. Avant de commencer

Contenu de l'emballage

- TEW-716BRG
- CD-ROM (Guide de l'utilisateur)
- Guide d'installation rapide en plusieurs langues
- Adaptateur secteur (5V DC, 1.2A)
- Câble d'alimentation USB

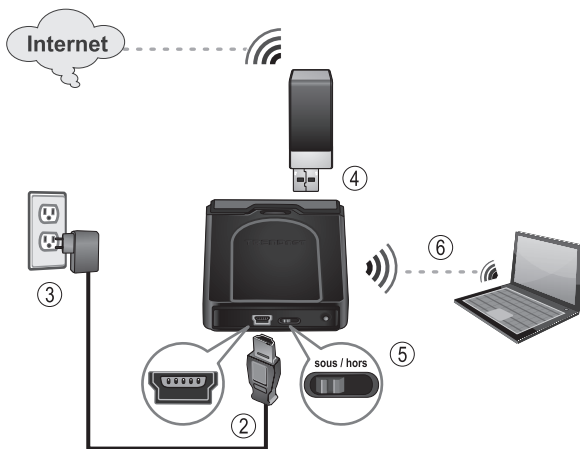
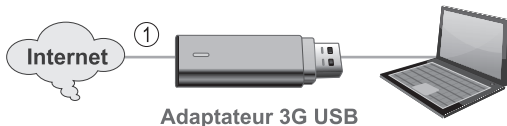
Installation nécessaire

- Un ordinateur avec un adaptateur sans fil et un navigateur Internet
- Service Internet 3G fonctionnant et activé
- Adaptateur USB 3G*

*Pour une liste des adaptateurs USB 3G compatibles, veuillez vous rendre sur <http://www.trendnet.com/products//TEW-716BRG>

2. Installation du matériel

1. Vérifiez que vous disposez d'une connexion Internet lorsque vous connectez votre adaptateur USB 3G à votre ordinateur. Ouvrez votre navigateur (p. ex. Internet Explorer) et tapez une URL (p. ex. <http://www.trendnet.com>) dans la barre d'adresse. Remarque : Il se peut que vous deviez activer votre connexion Internet. Veuillez contacter votre FAI pour plus d'informations.



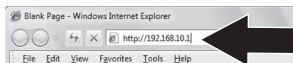
Remarque:

Si le TEW-716BRG n'est pas auto-connecté à votre modem USB 3G lorsque vous le branchez, veuillez passer à la section suivante et utilisez l'assistant d'installation pour connecter manuellement votre modem USB 3G au routeur.

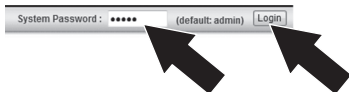
6. Connectez votre ordinateur en mode sans fil au TEW-716BRG. Le SSID (nom du réseau sans fil) par défaut du TEW-716BRG est TRENDnet716.

3. Configuration du TEW-716BRG

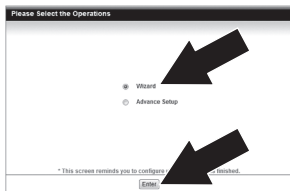
1. Ouvrez votre navigateur Internet, tapez-y l'adresse `http://192.168.10.1` et appuyez sur la touche **Enter** (Entrez).



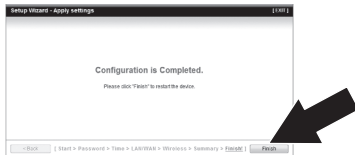
2. Saisissez le mot de passe système et cliquez ensuite sur **Login**. Par défaut :
Mot de passe système : **admin**



3. Sélectionnez l'assistant et cliquez sur **Enter**.



4. Suivez les instructions de Setup Wizard (l'assistant d'installation). Cliquez sur **Finish** (Terminer).



5. Si vous avez changé l'identité de réseau et / ou le cryptage activé sur le TEW-716BRG, s'il vous plaît reconnectez votre ordinateur sans fil au routeur.
6. Ouvrez votre navigateur et saisissez-y une URL (p. ex. `www.trendnet.com`) afin de vérifier que vous disposez d'une connexion Internet.

L'installation du routeur sans fil est à présent terminée.

Si vous désirez des informations détaillées sur la configuration et les paramètres avancés du **TEW-716BRG**, veuillez consulter la rubrique Dépannage, le guide de l'utilisateur sur CD-ROM ou le site Internet de TRENDnet sur <http://www.trendnet.com>.

1. Bevor Sie anfangen

Packungsinhalt

- TEW-716BRG
- CD-ROM (Bedienungsanleitung und Treiber)
- Anleitung zur Schnellinstallation
- Netzteil (5V DC, 1.2A)
- USB-Stromkabel

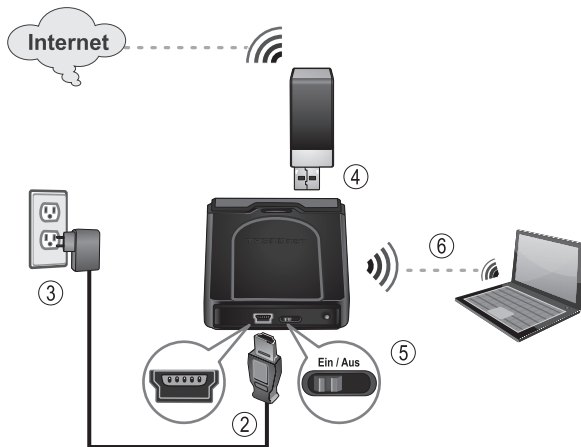
Voraussetzungen für die Installation

- Computer mit korrekt installiertem drahtlosem Netzwerkadapter und Webbrowser
- Gültiger und aktivierter UMTS-Internetdienst
- 3G-USB-Adapter*

*Eine Liste der kompatiblen 3G-USB-Adapter finden Sie auf
<http://www.trendnet.com/products/TEW-716BRG>

2. Installation der Hardware

1. Prüfen Sie, dass eine Internetverbindung besteht, sobald Sie den 3G-USB-Adapter mit Ihrem Computer verbinden. Öffnen Sie Ihren Browser (z.B. Internet Explorer) und geben Sie in die Adressleiste eine URL ein (z.B. <http://www.trendnet.com>).



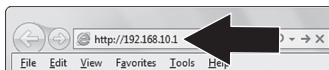
Hinweis:

Falls der TEW-716BRG sich nicht automatisch beim ersten einstecken ihres 3G USB Modem verbinden sollte, so springen Sie bitte zum nächsten Schritt und verwenden den Installations Wizard um den Router mit ihrem 3G USB Modem zu verbinden.

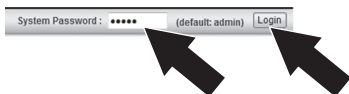
6. Verbinden Sie Ihren Computer drahtlos mit dem TEW-716BRG. Die Standard-SSID (der Name des drahtlosen Netzwerks) des TEW-716BRG lautet TRENDnet716.

3. Konfiguration des TEW-716BRG

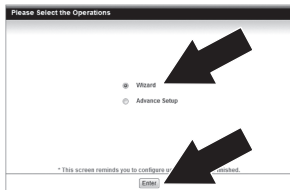
1. Öffnen Sie einen Webbrowser und geben Sie in die Adressleiste <http://192.168.10.1> ein. Drücken Sie dann auf die **Eingabetaste** (Enter)



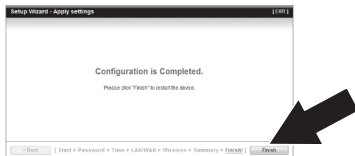
2. Geben Sie das System-Kennwort ein und klicken Sie dann auf **Login** (Anmelden).
Standardeinstellung:
System-Kennwort: **admin**



3. Klicken Sie auf **Wizard** (Assistent) und drücken Sie anschließend auf die Eingabetaste.



4. Folgen Sie den Anweisungen des Installationsassistenten. Klicken Sie auf **Finish** (abschließen).



5. Wenn Sie die Netzwerk-ID und / oder aktivierte Verschlüsselung auf dem TEW-716BRG geändert, bitte schließen Sie Ihren Computer drahtlos mit dem Router.
6. Öffnen Sie Ihren Webbrowser und geben Sie eine URL ein (z.B. www.trendnet.com), um zu prüfen, ob eine Internetverbindung besteht.

Ihr drahtloser Router ist jetzt installiert.
Weitere Informationen zu den Konfigurations- und erweiterten Einstellungen des **TEW-716BRG** finden Sie der Bedienungsanleitung auf der beiliegenden CD-ROM oder auf der Website von TRENDnet unter <http://www.trendnet.com>.